17.11.1993

Nowe hrajkanišćo za wosadnu pěstowarju a pod njej wino	Neuer Spielplatz im kirchlichen Kindergarten und Wein darunter
Srjedu, 17.11.1993, poswjeći farar C. Hrjehor nowe hrajkanišćo we wosadnej pěstowarni. Dotalne njewotpowědowaše wjace načasnym narokam a wěstotnym předpismam. Nawodnica pěstowarnje, Monika Bukowa, so wšitkim podźakowa, kotřiž su twar hrajkanišća na starosći měli, wosebje projektantce a twarcam. Financowanje přewzaštej biskopstwje Köln a Drježdźany-Mišno kaž tež kraj. Při twarje hrajkanišća namakachu dźěłaćerjo při wuzběhanju fundamentow, tam hdźež bě něhdy stara bróžeń stała, kašćik z blešemi a informowachu na to hnydom fararja Hrjehorja – a tón bě sebi wěsty – to je “Nowakowe wino”! Wěc z winom je slědowaca: Prjedy hač dyrbješe farar Józef Nowak w lěće 1940 ze swojeho Radworja do Němcow, schowa zhromadnje z tehdomnym tótku Mikławšom kašćik wina k swjećenju božich mšow. Zaryštaj Kašćik z winowymi blešemi w starej bróžni. Tótka Mikławš pak zemrě za čas wójny. Jako so farar J. Nowak po wójnje do Radworja nawróći, pytaše tež za swojim zarytym pokładom – winom. Ale njenamaka ničo. Wjace razow bě so pozdźišo za winom pytało. Ale wša próca bě podarmo. Tukaše so samo, zo je tótka Mikławš wino wurył a wupił. Tola nětko so winowe bleše namakachu. Z tym bě tótka Mikławš po wjele lětach rehabilitowany! Někotre bleše běchu skóncowane – ale wjacore běchu hišće cyłe – bě spóznaću, zo su z lět 1932 do 1937. Za prašenjom, što so z blešemi stanje, wotmołwi farar bjezposrědnje po namakanju: “Tajke wino, to je něšto drohotne. To ma wosadna rada sobu rěčeć„. Ale jako potom jednu blešu wočinichu a wino woptachu, dyrbjachu zwěsćić, zo njeje wino wjace dobre - haj, njehodźeše so wjace k piću. Što je so z tamnymi blešemi stało njeje znate… *Žórle: KP 22.10.1993; Nd 18.11.1993*	Mittwoch, den 17.11.1993, weihte Pfarrer C. Hrjehor den neuen Spielplatz im katholischen Kindergarten ein. Der bisherige entsprach nicht mehr den zeitgemäßen Anforderungen und Sicherheitsvorschriften. Die Leiterin der Kita, Monika Buck, bedankte sich bei allen, die für den Bau des Spielplatzes gearbeitet haben, besonders der Projektantin und den Bauleuten. Die Finanzierung übernahmen die Bistümer Köln und Dresden-Meißen sowie das Land. Beim Bau des Spielplatzes fanden Arbeiter beim Ausheben der Fundamente, dort wo einst eine alte Scheune gestanden hatte, eine Kiste mit Flaschen und informierten daraufhin sofort Pfarrer Rehor – und der war sich sicher – das ist “Nowaks Wein ”! Die Sache mit Wein ist folgende: Bevor Pfarrer Josef Nowak im Jahr 1940 aus Radibor nach Dresden zwangsversetzt wurde, versteckte er gemeinsam mit dem damaligen Totengräber Nikolaus eine Kiste Messwein. Sie vergruben die Kiste mit den Weinflaschen in der alten Scheune. Der Totengräber Nikolaus aber starb während des Krieges. Als Pfarrer J. Nowak nach dem Krieg nach Radibor zurückkehrte, suchte er auch nach seinem vergrabenen Schatz – dem Messwein. Aber er fand nichts. Mehrmals war später nach Wein gesucht worden. Aber alle Mühe war umsonst. Man vermutete sogar, dass der Totengräber Nikolaus den Wein ausgegraben und getrunken hat. Doch nun wurden die Weinflaschen gefunden. Damit war der Totengräber Nikolaus nach vielen Jahren rehabilitiert! Einige Flaschen waren kaputt – aber mehrere waren noch ganz – es war zu erkennen, dass sie aus den Jahrgängen 1932 bis 1937 sind. Auf die Frage, was mit den Flaschen passiert, antwortete der Pfarrer Rehor unmittelbar nach dem Fund: “So ein Wein, das ist etwas Wertvolles. Da soll der Pfarrgemeinderat mitreden“. Aber als sie dann eine Flasche öffneten und den Wein kosteten, mussten sie feststellen, dass der Wein nicht mehr gut ist - ja, es konnte nicht mehr getrunken werden. Was mit den anderen Flaschen passiert ist nicht bekannt… *Quellen: KP 22.10.1993; Nd 18.11.1993*

start.....1993

From:
http://s473464351.web-inicial.es/ - **Radibor - Chronik**

Permanent link:
http://s473464351.web-inicial.es/doku.php?id=17.11.1993_spielplatz_und_messwein

Last update: **2026/01/02 17:24**